

さくらし 佐倉市のお知らせ

にほんごほん
やさしい日本語版

まいつき にちほっこう
(毎月15日発行)

だい ごう ねん がつ
第49号(2024年9月)

はっ こう こうえきざいだんほうじん さくらこくさいこうりゅうききん
発行:公益財団法人佐倉国際交流基金

〒285-0025 佐倉市鎗木町 198番地2 TEL/FAX: 043-484-6326

HP: <http://www.sief.jp>

E-mail: info@sief.jp

さいがいじ べんり 災害時の便利なサービスを

し 知っていますか？

さくらし たいふう じしん おき とき さいがい
佐倉市では 台風や地震が起きた時 災害に

かんけい 関係するお知らせを 市内にたくさんある

スピーカーから放送したり ホームページで

お知らせしています。

つぎ 次のようなサービスもあります。

さいがいじ きたくしえん
○災害時帰宅支援ステーション

みぎ 右のステッカーが貼ってある



コンビニエンスストア レストラン

ガソリンスタンドでは さいがい おき とき みず
災害が起こった時 水を

使えます。トイレも使えます。

さいがいようでんごん
○災害用伝言サービス

さいがい とき れんらくほうほう ふた
災害の時の連絡方法は 2つあります。

けいたいでんわ こていでんわ
携帯電話や固定電話から メッセージを送ること

ができます。

さいがいようでんごん
(1)災害用伝言ダイヤル(171)

でんわ はな ひと でんわばんごう
電話で話したい人の電話番号に メッセージを送

る。

おく ほうほう
メッセージを送る方法:

171を押す⇒ 1を押す⇒ あいて でんわばんごう い
相手の電話番号を入
れる⇒ メッセージを言う。

き ほうほう
メッセージを聞く方法:

171を押す⇒ 2を押す⇒ あいて でんわばんごう い
相手の電話番号を入
れる⇒ メッセージを聞く。

さいがいようでんごん
(2)災害用伝言板

けいたいでんわ さいがいようでんごん じぶん ぶじ
携帯電話から災害用伝言板に 自分が無事であ

ることを 文字で残したり それを見ることができま

す。詳しいことは つか 使っている携帯電話会社の

ホームページで見てください。

しつもん き きかんり か
質問:危機管理課 043-484-6131

がっこう しょくば がいしゅつさき
学校や職場 外出先などで

さいがい ま こ 災害に巻き込まれたら？

さいがい とき でんしゃ
災害の時は バスや電車が止まることありま

す。あんぜん かんが こうどう
安全を考えて 行動しましょう。

むり うご
・無理に動かない。

さいがいようでんごん かぞく ゆうじん あんぜん
・災害用伝言サービスなどで 家族や友人の安全

かくにん
を確認する。

かえ みち さいがいじょうほう どうろ かくにん きたく
・帰り道の災害情報や 道路を確認したり 帰宅

しえん ばしよ たし
支援ステーションの場所を 確かめておく。

でんしゃ うご
・電車やバスが動いているか調べる。

くるま うんてん とき おお じしん お
・車を運転している時に 大きな地震が起きたり

きんきゆうじしんそくほう
緊急地震速報があったら

① どうろ ひだりがわ くるま と
道路の左側に 車を停める。

② くるま はな とき くるま
車から離れる時は 車のカギをつけたままに
する。

しつもん ききかんりか
質問:危機管理課 043-484-6131

カセットコンロとカセットボンベは

ちょうり やくだ
調理に役立ちます!

さいがい と
災害でガスが止まっても カセットコンロとカセット
ボンベがあれば 料理を作ることができます。次
のことに注意して 使ってください。

ちか もの お だいいじょう
・カセットコンロの近くに 物を置かない。2台以上
を近くに並べない。

と
・カセットボンベは しっかりコンロに取りつける。

なべ つか
・カセットコンロより大きい鍋は 使わない。

あつ
・とても暑いところに カセットボンベを置かない。

ふる つか
・古いカセットボンベを使わない。

つか たしか
いつまで使えるのかを 確めて

つか
使う。

しつもん ききかんりか
質問:危機管理課 043-484-6131

ごみの収集時にスプレー缶やモバイルバッ

かさいじこ はっせい
テリーなどによる火災事故が発生しています

でん きせいひん す とき
電気製品を捨てる時は

でんち
リチウムイオン電池を



と かん なかみ ぜんぶつか
取ってください。スプレー缶は 中身を全部使って

あな す
穴をあけてから 捨ててください。

でんち しやくしょはい きぶつたいさくか
リチウムイオン電池は 市役所廃棄物対策課に

も
持って行ってください。

くわ す かた みぎ
詳しい捨て方は 右の QR コードを

み
見てください。



しつもん はいきぶつたいさくか
質問:廃棄物対策課 ☎043-484-6149

さくらしやくしょよくどう 佐倉市役所食堂

ひろびろ くわかん たの
～広々とした空間で楽しむランチ～

しやくしょ ちか かい しょくどう
市役所の地下1階にある食堂は

だれ しょくじ からあ
誰でも食事ができます。唐揚げ

ていしょく
定食や ラーメン カレーなど

たくさんのメニューがあります。

い ようび じかん げつようび きんようび
行ける曜日・時間:月曜日～金曜日

ごぜん じ ぶん ごご じ
午前11時30分～午後3時

かね はら ほうほう げんきん
お金を払う方法:現金か PayPay

くわ みぎ
詳しいことは 右の QR コードで

み
見ることができます。

しつもん さくらしやくしょよくどう
質問:佐倉市役所食堂 043-312-8895

じんじか
人事課 043-484-6104



へんしゅうこう き 編集後記

とき なが あき うつ か がつ ちゅうしゅう めいげつ
時は流れ 秋に移り変わり 9月は中秋の名月も
たの
楽しみです。

それぞれの故郷を思い 風情のある秋です。

ごたぼう まいにち しば わす いかが
ご多忙な毎日を 暫し忘れては 如何でしょうか。

くに おな つきさま み
それぞれの国で 同じお月様を見ているのも

おもしろ
面白いですね。(K.M.)

